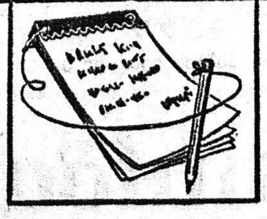
ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ



ΠΟΛΛΑ μαθαίνουμε ἐν ὄψει τῆς πλήρους ἐντάξεως τῆς χώρας μας εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινὴν Ἀγοράν, ὅπου ἕνα ἀπὸ τὰ κύρια εἴδη ἐμπορίου εἶναι τὸ κρέας διὰ τὴν παραγωγὴν καὶ διακίνησιν τοῦ ὁποίου λαμβάνονται ἰδιαίτερα μέτρα. Οὕτω, μετὰ ἀπὸ 5 χρόνια μεταβατικοῦ καθεστῶτος, ἡ κοινὴ ὀργάνωση τῶν ἀγορῶν στὸν τομέα τοῦ χοιρινοῦ κρέατος εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγορὰν μπῆκε στὴν τελικὴ της φάση τὴν 1η Ἰουλίου 1967, μὲ τὸν κανονισμὸ 121)67 γιὰ νὰ ὁριστικοποιηθεῖ στὶς βασικὲς της ἀρχὲς μὲ τὸν κανονισμὸ 2759)75 τὸ Νοέμβριο τοῦ 1975. Οἱ κανονισμοὶ αὐτοὶ τῆς ΕΟΚ, βασικὰ στηρίζονται στὶς γενικὲς ἀρχὲς τοῦ κανονισμοῦ 20)62 τῆς μεταβατικῆς περιόδου σχετικὰ μὲ τὶς συναλλαγὲς μὲ τὶς τρίτες χῶρες. Ἡ καινοτομία βρίσκεται στὸ γεγονὸς ὅτι προβλέπεται ἕνα καθεστὼς τιμῶν ποὺ περιλαμβάνει μέτρα κοινοτικῆς παρεμβάσεως καθὼς καὶ κοινὰ μέτρα διευθετήσεως τῆς παραγωγῆς, ποὺ εἶχαν ἀρχικὰ ἐφαρμοσθεῖ ἐπὶ ἐθνικοῦ ἐπιπέδου. Ἡ κοινὴ ὀργάνωση τῆς ἐμπορίας στὸν τομέα τοῦ χοιρινοῦ κρέατος περιλαμβάνει ἕνα καθεστὼς τιμῶν παρεμβάσεων, διευθετήσεως τῆς παραγωγῆς καὶ ἀνταλλαγῶν τῶν ἑξῆς προϊόντων: Ζωντανοὶ κατοικίδιοι χοῖροι, ἐκτὸς τῶν καθαρόαιμων ἀναπαραγωγῆς, κρέας κατοικιδίων χοίρων, νωπὸ διατηρημένο μὲ ἁπλῆ ψύξη ἢ κατεψυγμένα, παραπροϊόντα κατοικιδίων χοίρων, νωπά, διατηρημένα μὲ ἁπλῆ ψύξη ἢ κατεψυγμένα, χοιρινὸ λίπος (χωρὶς ψαχνό) νωπό, διατηρημένο μὲ ἁπλῆ ψύξη, κατεψυγμένο, ἁλατισμένο, ἢ σὲ ἅρμη, ἀποξηραμένο ἢ καπνιστό, κρέατα καὶ βρώσιμα προϊόντα τοῦ χοιρινοῦ κρέατος ἁλατισμένα ἢ σὲ ἅρμη, ἀποξηραμένα ἢ καπνιστά, λαρδὶ ἢ ἄλλα χοιρινὰ λίπη, χοιρινὰ λίπη ποὺ λαμβάνονται μὲ πίεση ἢ τῆξη, λουκάνικα καὶ τὰ παρόμοια ἀπὸ παραπροϊόντα κρέατος ἢ αἷμα τοῦ ζώου, λουκάνικα καὶ παρόμοια προϊόντα ἀπὸ κρέας, ἀπὸ παραπροϊόντα ἢ ἀπὸ αἷμα ζώων ποὺ περιέχουν κρέας ἢ παραπροϊόντα χοιρινοῦ κρέατος, διάφορα ἄλλα παρασκευάσματα καὶ κονσέρβες κρεάτων ἢ παραπροϊόντων, ποὺ περιέχουν συκώτι χοιρινὸ μὴ περιλαμβανομένων αὐτῶν ποὺ περιέχουν συκώτι χήνας ἢ πάπιας. Διάφορα ἄλλα παρασκευάσματα καὶ κονσέρβες κρεάτων ἢ παραπροϊόντων ποὺ δὲν κατονομάζονται. Γι' αὐτὰ τὰ προϊόντα καὶ μὲ σκοπὸ νὰ ἐνθαρρυνθοῦν οἱ ἐπαγγελματικὲς καὶ διεπαγγελματικὲς πρωτοβουλίες καὶ νὰ διευκολυνθεῖ ἔτσι ἡ προσαρμογὴ τῆς προσφορᾶς στὴν ζήτηση καὶ τὶς ἀπαιτήσεις τῆς ἀγορᾶς, μποροῦν νὰ ληφθοῦν τὰ ἑξῆς μέτρα: Μὲ σκοπὸ τὴν παραγωγὴ μιᾶς καλύτερης ὀργανώσεως τῆς παραγωγῆς, μεταποιήσεως καὶ ἐμπορίας τους, τὴν βελτίωση τῆς ποιότητάς τους, τὴν δυνατότητα καθιερώσεως βραχυπρόθεσμων καὶ μακροπρόθεσμων προβλέψεων στηριζομένων στὰ χρησιμοποιούμενα μέσα παραγωγῆς καὶ τὴν διευκόλυνση τῆς διαπιστώσεως τῆς τάσεως τῶν τιμῶν στὴν ἀγορά. Ἐπίσης προβλέπεται μιὰ μόνο περιπτωσιακὴ στήριξη τῆς ἀγορᾶς τοῦ χοιρινοῦ κρέατος ποὺ θὰ καθορίζεται κάθε φορὰ ἀπὸ τὴν ἐπιτροπὴ καὶ θὰ ἐφαρμόζεται ὅταν ὁ μέσος ὅρος τῶν τιμῶν τῶν 6 χωρῶν θὰ πέσει κάτω ἀπὸ τὴ βασικὴ τιμή. Ἡ βασικὴ τιμὴ καθορίζεται κάθε χρόνο ἀπὸ τὸ συμβούλιο πρὶν ἀπὸ τὴν 1η Αὐγούστου καὶ ἐφαρμόζεται ἀπὸ τὴν 1η Νοεμβρίου, καθορίζεται δὲ λαμβανομένης ὑπόψη τῆς τιμῆς φράγματος καὶ τῆς ἀντισταθμιστικῆς εἰσφορᾶς ἔναντι τῶν τρίτων χωρῶν καὶ κατὰ τέτοιο τρόπο, ὥστε νὰ ἐξασφαλισθεῖ ἡ σταθεροποίηση τῶν τιμῶν στὴν ἀγορὰ χωρὶς νὰ προκληθοῦν πλεονάσματα στὴν Κοινὴ Ἀγορά.

⁂

ΓΕΝΙΚΗ πτῶσις εἰς τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς ἐσημειώθη συνεπείᾳ τῆς ξηρασίας. Συγκεκριμένα τὸν παρελθόντα χρόνο ἡ παρατεταμένη ξηρασία ἐπηρέασε σημαντικὰ τὸ ἀγροτικὸ εἰσόδημα στὶς χῶρες τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας. Ἡ ξηρασία ἔπληξε κυρίως τὴ Βόρεια καὶ τὴν Κεντρικὴ Εὐρώπη, ἐνῷ ἡ Νότια Εὐρώπη ὑπέφερε ἀπὸ ραγδαῖες καὶ σύντομες βροχές. Ἀπὸ τοὺς κλάδους τῆς γεωργίας περισσότερο ἐπλήγη ἀπὸ τὴν ξηρασία ἡ κτηνοτροφία ἀπὸ τὴ μεγάλη μείωση τῆς παραγωγῆς χόρτου στὴν Βόρεια Εὐρώπη καὶ ἡ παραγωγὴ κρασιῶν καὶ φρούτων στὴ Νότια Ἰταλία. Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Κοινότητας δὲν ἔχει τελειώσει ἀκόμα τὴν ἀπογραφὴ τῶν ζημιῶν καὶ τὸν ὑπολογισμὸ τῆς μειώσεως τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος κατὰ χώρα καὶ κλάδο. Ἀπὸ τὰ στοιχεῖα ὅμως, τῶν προσωρινῶν ἐκτιμήσεων, ποὺ σύντομα θὰ δημοσιευθοῦν στὴν ἐτήσια ἔκθεση τῆς γεωργίας προκύπτει: Γερμανία: πτώση στὸ ἀγροτικὸ εἰσόδημα κατὰ 10% στὰ δημητριακά, 14% πατάτες, 6% ζαχαρότευτλα, 30% χόρτο. Γαλλία: Τὸ πρῶτο ἑξάμηνο παρατηρήθηκε αὔξηση τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος κατὰ 3,5% καὶ τὸ δεύτερο κατὰ 1,7. Ὀλλανδία: Ἡ ἔκθεσις ἀναφέρει ὅτι ἡ κτηνοτροφία ἐπλήγη περισσότερο ἀπὸ ὅλους τοὺς κλάδους. Βέλγιο: Τὸ ἀγροτικὸ εἰσόδημα μειώθηκε κατὰ 30% ἀπὸ τὴν παραγωγὴ λαχανικῶν, 20—40% χόρτου καὶ 15% γάλακτος. Λουξεμβοῦργο: Μείωση τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος κατὰ 28,4%. Δανία: Μείωση τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος κατὰ 6% περίπου. Μεγάλη Βρετανία: Στὸ βόρειο τμῆμα τῆς χώρας σημειώθηκε αὔξησις τοῦ εἰσοδήματος καὶ μείωση στὶς ἄλλες περιοχές. Ἰρλανδία: Αὔξηση τοῦ εἰσοδήματος κατὰ 10—15%.

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

ΚΛΕΙΔΙΑ Σ' ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ
ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΑΝΑΠΗΡΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
τοποθετοῦμε σούστες ἐξωθύρας
ΑΝ ΚΛΕΙΣΤΕΙΤΕ ΕΞΩ
Τηλεφωνήσατε 220-866
ΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ
ΝΙΚ. ΣΚΟΝΔΡΑΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 70
Παραπλεύρως
ΜΟΥΣΤΑΚΗ

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
FIAT-SIMCA
ΝΙΚ. ΒΟΥΚΕΛΑΤΟΥ
ΠΡΩΗΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΦΙΑΤ
ΕΛΛΗΝΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ 6, ΤΗΛ. 420—689
ΠΑΤΡΑΙ

Ἐκτυποῦνται
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΝΤΥΠΑ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ • ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ • ΒΙΒΛΙΑ
"Γωνιά τοῦ βιβλίου"
★ ΤΥΠΟΣ • ΒΙΒΛΙΑ • ΧΑΡΤΙΚΑ • ΓΡΑΦΙΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ ★
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 32 • ΤΗΛ. 277-396 • ΠΑΤΡΑΙ

ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
25
ΜΑΪΟΥ
Παρῆλθον 145 ἡμέραι
Ὑπολείπονται 220
Σελήνη 7 ἡμερῶν
Ἀνατολὴ 6.08΄
Δύσις 8.36΄
Εὕρεσις κεφαλῆς
Προδρόμου
Ὀλβία οὐ μάρτυρος

Η ΗΜΕΡΑ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
— ο —
Ἰδιοκτήτης
ΑΝΝΑ ΧΡ. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ
Βησσαρίωνος 4, Ἀθῆναι
— ο —
Ἐκδότης—Διευθυντής
ΧΡΙΣΤΟΣ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τσαμαδοῦ 47
— ο —
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Φιλοποίμενος 18
— ο —
Προϊστάμενος
Γραφείων—Τυπογραφείων
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Φιλικῶν 2

Χρονικὸν

25η ΜΑΪΟΥ

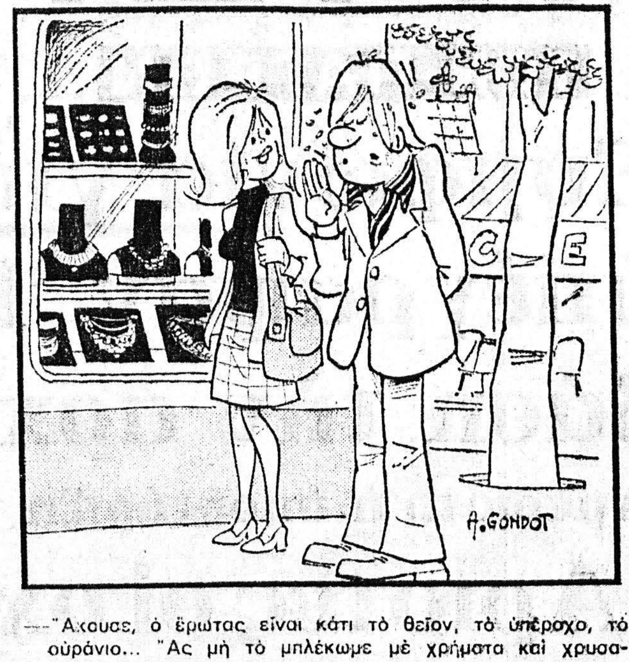
1961. Ἐπεισόδια μαύρων καὶ λευκῶν στὴν Ἀλαμπάμα.

1964. Πεντακόσιοι νεκροὶ στὸ ποδοσφαιρικὸ μὰτς Ἀργεντινῆς — Περοῦ.

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

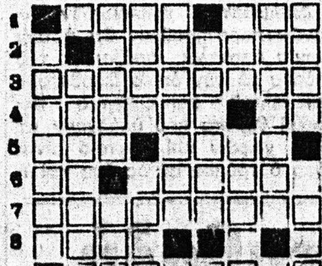
Η ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ ΕΥΡΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΤΙΜΙΑΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΟΥ

Κατὰ τὴν σχετικὴν παράδοσιν, πρόκειται περὶ τῆς τρίτης ἀνευρέσεως τῆς κεφαλῆς τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Ἡ ἀνεύρεσις ἐγένετο ὑπὸ ἱερέως τινὸς ἐν Κομάνοις τῆς Καππαδοκίας, ὁπόθεν μετεκόμισεν τὸ ἱερὸν λείψανον εἰς Κωνσταντινούπολιν.



—"Ακουσε, ὁ ἔρωτας εἶναι κάτι τὸ θεῖον, τὸ ὑπέροχο, τὸ οὐράνιο... Ἂς μὴ τὸ μπλέκωμε μὲ χρήματα καὶ χρυσαφικά...

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Τὴν ἀμβλύνει αἰσθητῶς ἡ αἱμωδίασις, ἀντιστρόφως (αἰτιατική) — Τροπικόν, τῆς μαγειρικῆς.
2. Μὲ αὐτὸ εἰκονίζεται, συνήθως ὁ Ἡρακλῆς.
3. Ρῆμα, ποὺ ὑποδεικνύει καρτερίαν (δημοτική).
4. Μία ἀπὸ τὰς μεγάλας ἑορτὰς τῆς χριστιανωσύνης — Μουσικὸς φθόγγος.
5. Τὴν ἐλάτρευεν ὁ Βύρων — Αὐτῆς στεροῦνται τὰ χαμηλὰ σπίτια, ἐνάρθρως.
6. Χημικὸν σύμβολον — Ξενικῆς προελεύσεως χαρτοπαικτικὸς ὅρος, ὁ ὁποῖος σημαίνει καί, μεταφορικῶς, «στὰ χαμένα».
7. Μεγάλη περιφέρεια τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως (αἰτιατική)
8. Καθαρίζω, σκουπίζω (ἀρχ.)
9. Βασίλισσα τῆς Σερβίας αἰτιατική (1859—1941).

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Μονὰς τοῦ ἱππικοῦ.
2. Πόλις τῆς βορείου Ἰταλίας, μὲ ὀνομαστὸν πανεπιστήμιον (αἰτιατική).
3. Ἰταλικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς (ἄνευ ἄρθρου) — Δυσοίωνος κραυγή.
4. Συνηθέστατος ἐμπορικὸς ὅρος (ξεν.). — Χρονικὸν ἐπίρρημα (ἀντιστρόφως).
5. Ὑποδηλοῖ ζήτημα ἐπίμαχον.
6. Φυτόν, χρησιμοποιούμενον ἀφθόνως ὡς μαγειρικὸν ἄρτυμα.
7. Πρόσκλησις, ἀντιστρόφως (δημοτική) — Εὐάριθμοι.
8. Τὰ ἔχοντα πλουσίαν διακόσμησιν (δημοτική).
9. Ἀρχαῖον ἑλληνικὸν ὄνομα, ἀντιστρόφως (αἰτιατική) — Σημαίνει τὸ δυνατὸν γενέσθαι (μετοχή).

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Ποῖος ἦτο εἰς τὴν μυθολογίαν ὁ Δεῖμος;
2. Ποῖος ἐκαλεῖτο δεκατιστής;
3. Τί εἶναι ἡ δερματομυκίασις;

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ εἰς τὴν 7ην σελ.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Δεκαεπτὰ ζυγοὶ διαδοχικοὶ ἀριθμοὶ ἔχουν ἄθροισμα 816. Ποιοί εἶναι οἱ ἀριθμοὶ αὐτοί;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

Φιλοσοφία

—Ὁ δρόμος τῆς κολάσεως, εἶναι τόσο φαρδύς, ποὺ δὲν μπορεῖς νὰ τὸν πῆς δρόμο: Εἶναι μιὰ κατηφοριά.

ΠΩΛ ΚΛΩΝΤΕΛ

Χιοῦμορ

= Διπλῆ γκάφα

—Ἐγὼ τὄχω ζωγραφίσει.

—Ἅ, πορντόν, δὲν ἐξηγήθηκα καλά. Ἔχει ὡραία τέχνη, ἀλλὰ εἶναι ἄσχημο τὸ μοντέλλο.

—Εἶναι ἡ γυναίκα μου!...

«ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ»
Ἑβδομαδιαῖο ὄργανο σοσιαλιστικοῦ ἀγῶνα καὶ προβληματισμοῦ
Βιβλιοπωλεῖο "Τροχός" καὶ
Κεντρικὸ Πρακτορεῖο Τύπου

Ἔπιπλα
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΡΥΘΜΟΥ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΚΑΤΡΙΒΕΣΗ
ΓΚΡΕΚΑ
Ἔκθεσις:
ΓΟΥΝΑΡΗ 131-ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΤΗΛΕΦ. 320-480
Ἐργαστήρια:
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ 25

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
Κ.Ε.Σ.
ΤΜΗΜΑΤΑ:
1) ΚΟΜΜΩΤΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
2) ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ
3) ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΩΝ
4) ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑΣ
5) ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ
6) ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΛΛΗΝ.
7) ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΙΑΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ
8) ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
9) ΜΑΡΚΕΤΙΓΚ
10) ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
11) ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑΣ
12) ΞΕΝΑΓΩΝ
13) ΑΕΡΟΣΥΝΟΔΩΝ
14) ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΝΤΑΤΙΚΑ (ΤΡΙΜΗΝΟΥ — ΕΞΑΜΗΝΟΥ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ)
ΕΝΑΡΞΙΣ ΑΠΟ 20ῆς ΙΟΥΝΙΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ — ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ:
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 244 Β' ὄροφος — ΤΗΛΕΦ. 277-485

ὁ Στίχος

Ἐξομοίωση

Ὅταν τοῦ κρατῶ τὸ χέρι,
δὲν αἰσθάνομαι μόνο τὸ δικό σου
(παλμό,
ἀλλὰ καὶ τοὺς χτύπους τῆς καρ-
(διᾶς ὅλου τοῦ κόσμου.
Ὅταν σὲ βλέπω στὰ μάτια,
δὲ μαντεύω τὴ σκέψη σου μόνο,
μὰ καὶ τοὺς καημοὺς καὶ τοὺς πα-
(θους τῶν ἄλλων.
Ὅταν τὴ φωνή σου ἀκούω,
δὲν αἰσθάνομαι τὸν ἦχο τὸν ἕνα,
ἀλλὰ τὶς κραυγές, τὰ σαλπίσματα καὶ τοὺς πόνους τοῦ κόσμου
Κι' ὅταν ἀγκαλιάζω τὸ σῶμα σου,
δὲ στηρίζομαι μόνο σ' αὐτό,
ἀλλὰ στὸ κορμὶ καὶ τὰ χέρια τῶν
(ἄλλων.

Σ. ΑΓΟΡΑΣΤΟΣ

ΓΕΡ. ΠΑΝ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργός
Δέχεται στὴν κλινική του, Κανακάρη 174—Βότση, τηλ. 277 353, 274-354 καὶ 273-402.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἁγίου Νικολάου 44, α' ὄροφος τηλ. 277-422 καὶ οἰκίας 279-139.

ΑΘ.—ΤΙΜ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Παιδίατρος
Κορίνθου 227—233 καὶ Κολοκοτρώνη, παραπλεύρως Πανεπιστημίου, τηλ. 274-666— Πάτραι.

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται Κορίνθου καὶ Φιλοποίμενος 39-41, τηλ. 274-106, Πάτραι.

ΙΦ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ — ΚΕΚΚΑ
Ἰατρός — Μικροβιολόγος
Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ τηλ. 276-101, τηλ. οἰκίας 279-139.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΦΕΖΑΣ
Ἰατρός — Ἀκτινολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 251-253, τηλ. 277.603.

ΣΟΦΙΑ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ἰατρὸς μικροβιολόγος
Δέχεται Ἁγίου Νικολάου 58 τηλ. 221-383.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5—9 μ.μ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη 159—161, τηλ. 220-514.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΣ. ΠΟΛΙΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 275, ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ), καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου, τηλ. 272-877

ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του Κολοκοτρώνη 52—Κανακάρη (6' ὄροφος, κτίριον ἰατροῦ Πούντζα) τηλ. 273-665.

ΑΛΕΚΟΣ ΜΑΡΑΣΛΗΣ
Μαιευτὴρ Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του Μαιζῶνος 3, τηλ. 275-141 καὶ 277-690.

ΠΑΝ. Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 11—2 μ. καὶ 5—8.30 μ.μ. εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βότση 58 — Κανακάρη (γωνία), τηλ. 277-597.

ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανάρη 5, τηλ. 323—747, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου.

Dr **ΙΩΑΝ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**
Χειρουργὸς — Μαιευτὴρ
Γυναικολόγος διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER Γαλλίας, εἰδικευθεὶς εἰς Πανεπιστημιακὴν κλινικὴν Γενεύης Ἑλβετίας ἐπὶ πενταετίαν ὡς ASSISTANT δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην 10—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀράτου 14 6', τηλ. 273-263 καὶ τηλ. οἰκίας 270-152.

ΑΘΑΝ. Κ. ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιευτὴρ — Γυναικολόγος
Χειρουργὸς
Δέχεται καθημερινῶς πρωῒ 9—12 καὶ ἀπόγευμα 5—8, ἐκτὸς Σαββάτου, εἰς τὴν κλινικὴν του γωνία Βότση — Κανακάρη 174, τηλέφ. 277-353 καὶ 274-396. Διὰ προβλήματα Στειρώσεως — Πλαστικῶν ἐπεμβάσεων κ.λ.π. μόνον κατόπιν ραντεβοῦ.

Dr **ΚΩΝΣΤ. ΤΡΙΓΚΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΤΩΝ ΝΕΦΡΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς τὰς πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὴν Κλινικὴν του Μαιζῶνος 3 (6ος ὄροφος) Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμός» καὶ 5.30—8.30 μ.μ. εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ (2ος ὄροφος) ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου. Τηλέφωνα: Κλινικῆς 270 917, Ἰατρείου—Οἰκίας 278-900

ΙΑΤΡΟΙ - ΚΛΙΝΙΚΑΙ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΘΔ. ΠΑΤΟΥΧΑΣ
Γυναικολόγος-Μαιευτὴρ-Χειρουργὸς
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ 5ετίαν εἰς Ἀγγλίαν. Μαιζῶνος 38-40, τηλ. 220 595. Ὧραι ἰατρείου 10—1 π.μ., 6.30—8.30 μ.μ.

ΑΘ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Νευρολόγος — Ψυχίατρος
Πατρέως — Μαιζῶνος 100, τηλ 272-058.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΕΛΕΚΟΥΔΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 5—8.30 μ.μ. ἐκτὸς Τετάρτης — Σαββάτου εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 94 πλατεῖα Γεωργίου. Τηλ. 272-044.

ΚΩΝ. ΣΤ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Βότση 42, Α' ὄροφος καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 5—8 ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, τηλ. ἰατρείου 277-800 οἰκίας 279-476.

Dr **ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ**
Εἰδικὸς Παθολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἐρλάνγκεν, δέχεται ἀπὸ 9—1 καὶ 5—8 μ. μ. Ἰατρεῖον Κανακάρη 159—161 (πολυκατοικία) τηλ. 277—841. Κατοικία Μεσολογγίου 2, τηλέφ. 322—528.

Dr. **ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ**
Κυτταρολόγος - Παθολογοανατόμος
Διευθυντὴς Ἐργαστηρίου Νοσοκομείου Πατρῶν PAP—TEST. Προσδιορισμὸς Ὠορρηξίας. Πλ Γεωργίου 11 καὶ Μαιζῶνος, τηλ 272—972.

Dr **ΣΠΥΡΟΣ Β. ΣΥΡΙΜΠΕΗΣ**
Καρδιολόγος
Διευθυντὴς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, Κολοκοτρώνη 34, τηλ. 222-323 καὶ 325-547.

ΑΠ. Σ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς
Ἀκτινολόγος — ραδιολόγος
Πλατεῖα Γεωργίου 27 (ἄνω μέρος), τηλ. 272—880 καὶ οἰκίας 274—818, Πάτραι.

ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς ἀκτινολόγος—ραδιολόγος
Δέχεται Κολοκοτρώνη 16—18, πλατεῖα Ὄλγας, παραπλεύρως Α' Ἀστυνομικοῦ τμήματος. Τηλ 221-220 καὶ οἰκίας 321-065 & 429-093. Διατίθεται φορητὸν μηχάνημα.

ΒΑΣΩ ΧΡ. ΚΟΥΛΗ
ΙΑΤΡΟΣ — ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐργαστήριον Μικροβιολογίας — Βιοχημείας — Αἱματολογίας — Παρασιτολογίας, Κανακάρη 143 — Γεροκωστοπούλου, τηλ. 221-902 καὶ οἰκίας: 272-316.

Dr **ΝΙΚ. ΛΑΓΟΥΜΙΝΤΖΗΣ**
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Ἐπὶ 15ετίαν σπουδάσας καὶ ἐξασκήσας τὸ ἐπάγγελμα ἐν Ἀμερικῇ δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του Πατρέως 43, τηλ. 270-902, 272-493 καὶ οἰκίας 276-651.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κανακάρη 159—161, 2ος ὄροφος, τηλ. 220-514 ἀπὸ 8—1 καὶ 5—9 μ.μ. καθημερινῶς.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘ. ΚΕΚΚΑΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 251—253, τηλ. 277-603 πλατεῖα Γεωργίου 27 καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, τηλ. 273-689.

Dr **Κ. Π. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**
Παιδίατρος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER. Δέχεται μὲ ραντεβοῦ Ρήγα Φεραίου 50, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀπογεύματα τῆς Πέμπτης καὶ τοῦ Σαββάτου. Τηλ. 278-415.

ΠΑΝ. ΓΕΡ. ΣΥΚΙΩΤΗΣ
Νευρολόγος— Ψυχίατρος
Εἰδικὸς εἰς τὴν ἠλεκτροεγκεφαλογραφία, δέχεται 8—1 καὶ 5—8, Κορίνθου καὶ Παντανάσσης ἀρ. 50 (γωνία—α' ὄροφος). Τηλέφ. ἰατρείου 276-972 καὶ οἰκίας 279-903.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΛΑΛΑΠΑΝΟΣ
Ἀκτινολόγος — Ραδιολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις καὶ Λιέγῃ δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ ἰατροῦ Εὐαγγέλου Λαλαπάνου, Κολοκοτρώνη 40 καὶ Κορίνθου, τηλ. 277-277 Πάτραι. Σύμβασις μετὰ τοῦ Δημοσίου, ΟΤΕ, ΔΕΗ, ΟΣΕ κ.λ.π.

ΠΑΝ. ΚΟΣΙΩΚΗΣ
Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του (πλ. Γεωργίου ἀριθ. 6, 2ος ὄροφος) καθημερινῶς ὥρας 9—1 μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., ἐκτὸς Σαββάτου ἀπόγευμα.

Dr **ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΛΟΥΚΙΝΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημίου ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (Γαλλίας), ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249 τηλ. 222-744 καθημερινῶς 9 π.μ. — 1.30 μ.μ. καὶ 7.30 — 9 μ.μ. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 37 τηλέφ. 321-754.

ΓΕΩΡΓ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διευθυντὴς χειρουργικῆς Κλινικῆς Καραμανδανείου Νοσοκομείου Παίδων Πατρῶν, τέως Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Παίδων «Ἁγία Σοφία» καὶ Πανεπιστημίου Σέφιλντ Ἀγγλίας, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου 44 (6' ὄροφος), τηλ. 270-346

ΣΤΑΥΡΟΣ ΓΟΒΔΕΛΑΣ
Ἰατρὸς
ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΓΟΒΔΕΛΑ
Ὀδοντίατρος
δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Παπαφλέσσα 21, τηλ. 320-475 καὶ 320-345.

Γ. Ι. ΠΑΠΑΤΣΩΡΗΣ
Χειρουργός — Οὐρολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 251, τηλ. 275—432, ὧραι 11—1 καὶ 7—8.30' μ.μ., τηλ. οἰκίας: 277—778.

Dr **ΓΡΗΓ. ΣΟΛΩΜΟΣ**
Ὀρθοπεδικὸς Χειρουργὸς
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ κλινική του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 76, τηλ. ἰατρείου 275-610 ἀσθενῶν 278-570.

ΝΙΚ. Β. ΡΑΠΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 69 (Πλ. Ὄλγας) ἀπὸ 10—1.30' μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., τηλ: 276—661.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ἰατρὸς
Ἐγκατασταθεὶς ἐν Πάτραις δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Στ. Βουλγάρεως 1 (ἄνωθεν φαρμακείου, πλατεῖα Βούδ) τηλ. 321-294 καὶ οἰκίας 322-666.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ —ΚΑΡΑΛΗ
Εἰδικὴ καρδιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 μ. μ. καὶ 5—8 μ. μ. (πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου). Ὁδὸς Κανακάρη 156 καὶ Πατρέως. Τηλέφωνον 274—737.

ΙΩΑΝ. ΣΤΡΑΤΟΥΛΙΑΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴ του ἐπὶ τῶν ὁδῶν Μαιζῶνος — Βαλτετσίου 1 (πλησίον Ἀρσακείου) τηλ. 275-102.

Dr **ΔΗΜ. ΚΟΥΚΟΣ**
Ἰατρός — Οὐρολόγος
Παθήσεις νεφρῶν, προστάτου κύστεως, γεννητικῶν ὀργάνων. Δέχεται εἰς τὴν Οὐρολογικὴν κλινικὴν ὁ «Ἱπποκράτης», Καραϊσκάκη 132 (παραπλεύρως Νομαρχίας), τηλ. 272-180 καὶ τηλ. οἰκίας 263-397.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
ΜΕΛΑΝΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ—ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, Εἰδικὴ Παθολόγος, δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Κορίνθου 301—303 καὶ Παντανάσσης τηλ. 275-836 καὶ 278-019.

ΠΑΝ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Τέως ἐπιμελητὴς - Διευθύνων ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου - Ἑρμοῦ 56 Α' ὄροφος τηλ. 277—181 (Πάτραι) καὶ 429—249 (Ρίον).

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ. ΤΖΑΒΑΛΑΣ
Χειρουργὸς Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του γωνία Ἁγίου Νικολάου — Ρήγα Φεραίου, τηλ. 273-632.

Α. ΔΑΣΚΑΛΟΘΑΝΑΣΗΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται στὴν κλινικὴν του Καραϊσκάκη 132 τηλέφωνα: 277—266 275-201, 275-202, ὧραι ἰατρείου 6—8.30 μ.μ. πλὴν Σαββάτου καὶ πρωϊνὲς ὧρες ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ).

ΑΝΔΡ. Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ὀδοντίατρος
Μετὰ ἀπὸ πολύμηνον ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς, ἀφίχθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν μας, δέχεται δὲ ἐπὶ συνεντεύξει εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, γωνία Κορίνθου — Πατρέως 51, 1ος ὄροφος, τηλ. 221-935. Μηχανήματα τελειοτάτου τύπου. Ἀκτινογραφίαι.

ΚΙΤΣΑΡΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 7.30—9.30 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. καὶ Σάββατον 7.30—9.30 π.μ. καὶ 1—3 μ.μ. Ἰατρεῖον — οἰκία πλατεῖα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀρ. 19, τηλ. 321—549 καὶ 321—065.

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
— ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς Ἀγγλίαν (παθολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ MANCHESTER καὶ καρδιολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ CARDIFF), ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Πάτρας, δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἀράτου 17-19 (πλατεῖα Ὄλγας) πρωῒ 8—1, ἀπόγευμα 5.30—8.30 πλὴν Σαββάτου, τηλ. 220-520.

Περιώνυμες γυναῖκες τῆς ἱστορίας

Η ΣΟΦΙΑ-ΔΩΡΟΘΕΑ ΤΟΥ ΤΣΕΛΛΕ

Ἡ πρόγονος τοῦ ἀγγλικοῦ βασιλικοῦ οἴκου

97ον

Ἡ αἰφνιδία ἐξαφάνισις τοῦ Καίνιξμαρκ ἐδημιούργησεν σάλον εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην. Ἡ ἔλλειψις συγκεκριμένων ἀποδείξεων περὶ τῆς τύχης του ἔδωσε λαβὴν εἰς παντὸς εἴδους φήμας καὶ εἰκασίας. Προτοῦ παρέλθῃ ἔτος ἀπὸ τῆς ἐξαφανίσεώς του, ἐξεδόθη ἓν ρομαντικὸν μυθιστόρημα, τὸ ὁποῖον περιέγραφε «τὸν ἀληθινὸν βίον ἑνὸς πολὺ γνωστοῦ συνταγματάρχου τοῦ ἱππικοῦ καὶ τὸ θλιβερὸν τέλος του». Ἄλλαι φανταστικαὶ περιγραφαὶ ἐδημοσιεύοντο ἐν συνεχείᾳ, ἀθρόαι ὡς μανιτάρια. Καὶ τὸ 1732, ἡ «Μυστικὴ ἱστορία», τὴν ὁποίαν ἐδημοσίευεν ὁ βαρῶνος φὸν Παίλνιτς, ἐπεσφράγισε μίαν ἐκδοχήν, ἡ ὁποία διετηρήθη ἰσχύουσα ἐπὶ διακόσια ἔτη καὶ πλέον. Περιέχει ὅλα τὰ στοιχεῖα ἑνὸς λαϊκοῦ «μελό» καὶ ἔχει ἐπικυρωθῇ τόσον μακροχρονίως ὑπὸ τῆς παραδόσεως, ὥστε ἐπιβάλλεται νὰ τὴν μνημονεύσωμεν.

Συμφώνως πρὸς τὴν ἐκδοχὴν αὐτήν, ὁ Καίνιξμαρκ ἐπέστρεψεν εἰς τὸ Ἀννόβερον κάποιαν ἡμέραν τοῦ Ἰουνίου 1694, μὴ γνωρίζων ὅτι αἱ ἀκριτομύθιαι του εἰς τὴν Αὐλὴν τῆς Δρέσδης εἶχον προκαλέσει κατ' αὐτοῦ τὴν μῆνιν τοῦ ἐκλέκτορος Ἐρνέστου — Αὐγούστου. Πράγματι, ἐξεπλάγη μάλιστα διὰ τὴν ψυχρὰν ὑποδοχήν, τῆς ὁποίας ἔτυχεν, ὅταν ἐπαρουσιάσθη εἰς τὴν Αὐλήν. Ὡστόσον, δὲν πολυ—ἐσκοτίσθη διὰ τὴν ἔναντι αὐτοῦ στάσιν τοῦ δουκός, ἐφ' ὅσον ἐπρόκειτο ὁσονούπως νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ὑπηρεσίαν του. Ἐπεκοινώνησε μὲ τὴν πριγκήπισσαν μέσῳ ἀγγελιαφόρου, καὶ κατέστρωσαν σχέδια διὰ τὴν ἑκουσίαν ἀπαγωγήν της. Ἀπέκλεισαν τὴν Γαλλίαν, τὴν ὁποίαν εἶχον διαλέξει ἀρχικῶς, καὶ ἀπεφάσισαν νὰ φύγουν εἰς τὸ Βολφενμπύττελ, ὅπου ὁ δοὺξ Ἀντώνιος — Οὐλρῖκος θὰ ἐδέχετο μὲ ἀνοικτὰς ἀγκάλας ἓν ἀκόμη ἀνυπότακτον μέλος τῆς μισητῆς ἐκλεκτορικῆς οἰκογενείας τοῦ Ἀννοβέρου.

Συμφώνως πρὸς τὴν ἰδίαν ἐκδοχήν, ὁ Καίνιξμαρκ ἔδωσεν ἐντολὰς εἰς τὸν γραμματέα του, Χίλδεμπραντ, ὅπως διαλύσῃ τὸν ἐν Ἀννοβέρῳ οἶκον του καὶ συσκευάσῃ ὅλα τὰ πράγματα ἀξίας, ἐν ὄψει τῆς φυγῆς. Τὴν πρωΐαν τῆς 1ης Ἰουλίου 1694, ἡ ὁποία ἦτο Κυριακή, ὁ Καίνιξμαρκ ἔλαβεν ἓν σημείωμα, γραμμένον ἀπὸ ἄγνωστον χέρι, τὸ ὁποῖον παρήγγειλεν εἰς αὐτὸν νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν πριγκήπισσαν εἰς τὸ ἰδιαίτερον διαμέρισμά της, εἰς τὰς 10 τὸ βράδυ. Ὀλίγον πρὸ τῆς ὁρισθείσης ὥρας, ἐγκατέλειψε τὴν οἰκίαν του, ἐνδεδυμένος, χάριν μεταμφιέσεως, μὲ ἐλαφρὰ παλαιὰ ροῦχα καὶ κατηυθύνθη εἰς τὸ ἀνάκτορον ἐπὶ τοῦ Λάϊνε. Μόλις ἔδωσε τὸ συμπεφωνημένον σύνθημα ὑπὸ τὸ παράθυρον τῆς πριγκηπίσσης εἰσήχθη ἐντὸς τοῦ ἀνακτόρου, μολονότι ἡ Σοφία — Δωροθέα ἐδήλωσε βραδύτερον ὅτι δὲν εἶχεν ὑπαγορεύσει τὸ σημείωμα ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἦτο ἀσφαλῶς πλαστόν. Ἐν τούτοις, τοῦ ἐπέτρεψε νὰ παραμείνῃ εἰς τὸ διαμέρισμά της, διότι δὲν τὸν εἶχε ἰδῇ ἀπὸ τριῶν μηνῶν, ἤδη. Βραδύτερον, συνεζήτησαν περὶ τῆς φυγῆς των, καὶ ὁ Καίνιξμαρκ τὴν ἐπληροφόρησεν ὅτι εἶχε φέρει μίαν ἅμαξαν, ἡ ὁποία ἀνέμενε ἔξωθι τοῦ ἀνακτόρου, ἕτοιμη νὰ τοὺς ὁδηγήσῃ εἰς τὸ Βολφεμπύττελ καὶ εἰς τὴν εὐτυχίαν. Ἀλλὰ ἡ πριγκήπισσα, τῆς ὁποίας ὁ μόνος πόθος ἦτο, τὸν τελευταῖον καιρόν, νὰ ἀποδράσῃ μετὰ τοῦ ἐραστοῦ της, κατελήφθη αἰφνιδίως ἀπὸ ἐνδοιασμοὺς μητρικοῦ φίλτρου. Ἡ Ἀουρόρα Καίνιξμαρκ, εἰς τὰ ἀπομνημονεύματά της, ἀναφέρει ἀκριβῶς τὰ λόγια, τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποίησεν ἡ Σοφία — Δωροθέα διὰ νὰ ἀναβάλῃ τὴν ἀναχώρησίν της:

«Τὰ παιδιά μου! Τὰ παιδιὰ μου δὲν μοῦ ἔφταιξαν ποτέ, καὶ δὲν θὰ ἀνθέξω εἰς τὰς τύψεις τῆς συνειδήσεώς μου, ἐὰν φύγω χωρὶς νὰ ἀφήσω εἰς τὸ πνεῦμα των μίαν τόσον ἔντονον ἐντύπωσιν τῆς ἀγάπης τῆς δυστυχοῦς μητρός των, ὥστε νὰ μὴ δυνηθῇ νὰ τὴν σβήσῃ ὁ χρόνος».

Εἰς μάτην ὁ Καίνιξμαρκ τὴν ἱκέτευσε γονατιστὸς νὰ φύγουν ἀμέσως. Ἡ Σοφία — Δωροθέα ἐπέμεινε νὰ περάσῃ μίαν ἡμέραν ἀκόμη εἰς τὸ ἀνάκτορον, οὕτως ὥστε τὴν ἐπομένην πρωΐαν νὰ ἀσπασθῇ καὶ νὰ ἀποχαιρετήσῃ τὰ τέκνα της, εἶπε δὲ εἰς τὸν Καίνιξμαρκ νὰ ἐπανέλθῃ μὲ τὴν ταξιδιωτικὴν ἅμαξαν τὴν νύκτα τῆς ἐπομένης, κατὰ τὴν ἰδίαν ὥραν. Τότε αὐτὸς ἀπεχώρησε διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν οἰκίαν του.

Καθ' ὅλην τὴν ὥραν τῆς παρουσίας τοῦ Καίνιξμαρκ εἰς τὸ διαμέρισμα τῆς πριγκηπίσσης, ἡ κόμισσα φὸν Πλάτεν καὶ οἱ ἔμπιστοι ἀκόλουθοί της ἐνήδρευαν ἐντὸς τοῦ ἀνακτόρου, ἀναμένοντες αὐτόν. Μέσω τῶν κατασκόπων της, ἡ κόμισσα εἶχε μάθει τὴν πρόθεσιν φυγῆς τῶν δύο ἐραστῶν, μόλις δὲ ἐπληροφορήθη ὅτι ὁ Καίνιξμαρκ εἶχεν εἰσέλθει εἰς τὸ διαμέρισμα τῆς πριγκηπίσσης, ἔτρεξεν εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ἐκλέκτορος διὰ νὰ τοῦ ἀναφέρῃ τὴν γενομένην προσβολὴν τῆς τιμῆς τοῦ υἱοῦ του καὶ τοῦ οἴκου του. Ἡ δούκισσα Σοφία ἀπουσίαζεν εἰς τὴν θερινὴν διαμονήν της, ὁ Γεώργιος — Λουδοβῖκος εὑρίσκετο εἰς τὸ Βερολῖνον, καὶ οὐδεὶς ἐτόλμησε νὰ ἐμποδίσῃ τὴν μαιτρέσσαν ὅπως εἰσέλθῃ εἰς τὸ ἰδιαίτερον δωμάτιον τοῦ Ἐρνέστου — Αὐγούστου εἰς μίαν τόσον προκεχωρημένην ὥραν τῆς νυκτός. Ἡ κόμισσα ἀνέφερεν εἰς τὸν δοῦκα ὅτι ὁ Καίνιξμαρκ μόλις εἶχε θεαθῆ εἰσερχόμενος εἰς τὴν κρεβατοκάμαραν τῆς ἐκλεκτορικῆς πριγκηπίσσης, προσέθεσε δὲ ὅτι μὲ τὴν βοήθειαν τεσσάρων κονταροφόρων ἠδύνατο νὰ πιάσῃ ἐπ' αὐτοφώρῳ τὸ ἔνοχον ζεῦγος καὶ νὰ τὸ παραδώσῃ εἰς τὴν δικαιοσύνην.

Ἀφοῦ ἔλαβε τὴν συγκατάθεσιν τοῦ ἐκλέκτορος, ἡ κόμισσα φὸν Πλάτεν ἔκρυψε τοὺς κονταροφόρους εἰς τὴν εὐρεῖαν ἐσοχὴν ἑνὸς τζακιοῦ, τοὺς ἐκέρασεν ἄφθονον οἶνον καὶ ἐκρύβη ἡ ἰδία ὄπισθεν ἑνὸς παραπετάσματος. Προηγουμένως, εἶχε προνοήσει νὰ κλειδωθοῦν ὅλαι αἱ θύραι, αἱ ἄγουσαι ἐκτὸς τοῦ διαδρόμου τῶν διαμερισμάτων τῆς πριγκηπίσσης, ἐξαιρέσει ἐκείνης ἡ ὁποία εὑρίσκετο κοντὰ εἰς τὸ τζάκι.

Ὁ Καίνιξμαρκ ἀντελήφθη ὅτι εἶχε παγιδευθῆ, μόλις διεπίστωσεν ὅτι ἦτο κλειδωμένη ἡ πόρτα, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐξήρχετο συνήθως, ἀπεφάσισεν ὅμως νὰ πωλήσῃ ἀκριβὰ τὴν ζωήν του. Ὅταν οἱ τέσσαρες ἔνοπλοι ἄνδρες ὥρμησαν ἐναντίον αὐτοῦ, ἠγωνίσθη γενναίως μέχρις ὅπου τὸ βραχὺ ξίφος του ἐθραύσθη εἰς τὸ χέρι του. Ὡστόσον, εἶχε τραυματίσει δεινῶς τρεῖς ἀπὸ τοὺς ἀντιπάλους του. Τελικῶς, οὗτοι ὑπερτέρησαν καὶ τὸν ἀπέκτειναν μὲ τὰ ὅπλα των. Ἐνῷ ἔκειτο ἐκτάδην εἰς τὸ δάπεδον καὶ αἷμα ἔρρεεν ἀπὸ τὸ στόμα του, κατώρθωσε νὰ ψιθυρίσῃ ὅτι ἡ πριγκήπισσα ἦτο ἀθῴα. Ἡ κόμισσα φὸν Πλάτεν, ἡ ὁποία εἶχεν ἐξέλθει ἀπὸ τὴν κρύπτην της διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ἄνισον μονομαχίαν, ἔκλεισε βιαίως τὸ στόμα του μὲ τὸ ὑπόδημά της. Μετ' ὀλίγα λεπτὰ ὁ Καίνιξμαρκ ἦτο νεκρός. Ἦτο μόλις 29 ἐτῶν.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ